

August[®] **User Manual**

Bluetooth Speaker
Haut-parleur Bluetooth
Bluetooth Lautsprecher
Altoparlante Bluetooth
Altavoz Bluetooth



Model No.:MS425

August International Ltd
United Kingdom
Telephone: +44 (0)845 250 0586
www.augustint.com



Bedienungsanleitung

Danke für den Kauf dieses August TV Produktes. Sie sind vielleicht mit ähnlichen Produkten sehr vertraut, dennoch nehmen Sie sich bitte Zeit um die Bedienungsanleitung sorgfältig zu lesen. Es stellt sicher, dass Sie sich mit den Funktionen vertraut machen und das beste Hörerlebnis erzielen. Bitte benutzen Sie den Lautsprecher beim ersten Einschalten 30 Minuten lang mit geringer Lautstärke um die Membran zu kalibrieren und optimale Leistung sicherzustellen.

Sicherheit

Bitte lesen Sie die Sicherheitshinweise, bevor Sie das Produkt verwenden. Es dient Ihrer Sicherheit und der Sicherheit der Personen in Ihrer Umgebung. Bitte öffnen Sie das Produkt niemals selbst. Dies kann gefährlich sein, außerdem erlischt damit die Herstellergarantie.

Entsorgung

Bitte beachten Sie bei der Entsorgung von Elektronikartikeln auf die WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) Bestimmungen und etwaige andere Entsorgungsregularien in Ihrem Land. Überprüfen Sie dies gegebenenfalls mit Ihrer zuständigen Umweltbehörde.

Kundenservice

Bei weiteren Fragen kontaktieren Sie bitte unseren
Tel: +44 (0) 845 250 0586
Email: service@augustint.com

1. Sicherheitshinweise

■ Lagerung und Benutzung

	Halten Sie das Gerät fern von sehr heißen oder kalten Orten.		Halten Sie das Gerät fern von Wasser oder Wasserdampf.
	Setzen Sie das Gerät nie Feuchtigkeit, Staub oder Rauch aus.		Vermeiden Sie Stöße oder Erschütterungen.
	Transportieren Sie das Gerät nie in Behältern oder Taschen in denen es Beschädigt werden könnte.		Drücken Sie niemals scharfe oder scharfkantige Gegenstände auf das Gerät.

■ Instandhaltung

Bitte stecken Sie alle Zubehörteile aus bevor Sie das Gerät reinigen.

	Bitte verwenden Sie nur weiche Tücher um die Tasten sauber zu halten.		Reinigen Sie das Gerät niemals mit aggressiven oder grobkörnigen Reinigungsmitteln wie z.B. Alkohol, Benzol oder chemischen Reinigern.
--	---	--	--

2. Main Features

- Schnurloser Lautsprecher für Bluetooth-Geräte
- 3,5mm Audio Eingang
- Freisprecheinrichtung dank integriertem Mikrofon
- Integrierte wiederaufladbare Batterie
- Reichweite: bis zu 10m (Klasse II)
- Version: Bluetooth V4.0

3. Zubehör



USB Ladekabel

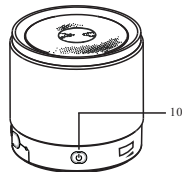


3,5mm Audiokabel



Bedienungsanleitung

4. Teile und Funktionen



- | | |
|---|--|
| 1) Mikrofon | 6) Lautstärkesteuerung |
| 2) Vorheriger Titel | 7) Line-In |
| 3) Nächster Titel | 8) Stromanschlussdose |
| 4) Start/Pause/Antworten | 9) Ladeanzeige |
| 5) Status LED (blau im Bluetooth Modus, rot im Line-In Modus) | 10) Ein-/Ausschalter (gedrückt halten, um das Gerät ein-/ auszuschalten) |

5. Bluetooth-Verbindung

5.1 Verbindung zu einem Mobiltelefon

- 1) Um in den Koppelungsmodus zu gelangen, halten Sie den Ein-/ Ausschalter gedrückt, bis die LED in kurzen Abständen blinkt.
- 2) Schalten Sie die Bluetooth Funktion Ihres Mobiltelefons ein und scannen Sie nach Bluetooth Geräten. "MS425" wird gefunden, verbinden Sie nun Ihr Mobiltelefon mit dem Ms425. (Code: 0000)
- 3) Nach erfolgreicher Verbindung sendet der MS425 einen Bestätigungston "Bluetooth" und die LED leuchtet blau.
- 4) Der MS425 versucht automatisch eine Verbindung mit dem zuletzt verbundenen Gerät aufzubauen nachdem es eingeschaltet wird. Um diese Verbindung zu trennen und mit einem neuen Gerät zu verbinden, drücken Sie 2 Sekunden lang um den Verbindungsherstellungsmodus zu aktivieren.

Hinweis:

Die Bluetooth-Einstellungen können je nach Mobiltelefonmodell variieren. Um sich bezüglich der Einstellungen Ihres Mobiltelefons zu vergewissern, schauen Sie bitte in dem jeweiligen Benutzerhandbuch nach.

5.2 Verbindung zu einem Computer

- 1) Um in den Koppelungsmodus zu gelangen, halten Sie den Ein-/ Ausschalter gedrückt, bis die LED in kurzen Abständen blinkt.
- 2) Schalten Sie die Bluetooth-Funktion Ihres Computers ein. Wählen Sie "Geräte und Drucker" in der Systemsteuerung und klicken auf "Geräte hinzufügen", um nach neuen Geräten zu suchen. Nach Beendigung des Scanvorganges erscheint "MS425" in der Ergebnisliste.
- 3) Ein Doppelklick auf "MS425" stellt die Verbindung zum Lautsprecher her. Die Treiber für den MS425 werden automatisch installiert. (Code: 0000)
- 4) Nach erfolgreicher Verbindung sendet der MS425 einen Bestätigungston "Bluetooth" und die LED leuchtet blau.
- 5) Um die Soundwiedergabe über den MS425 zu ermöglichen, wählen Sie auf, Sound" in der Systemsteuerung; anschließend klicken Sie MS425 und wählen „Als Standard festlegen“. Alle Audiosignale werden nun über den MS425 wiedergegeben.
- 6) Der MS425 versucht automatisch eine Verbindung mit dem zuletzt verbundenen Gerät aufzubauen nachdem es eingeschaltet wird. Um diese Verbindung zu trennen und mit einem neuen Gerät zu verbinden, drücken Sie  2 Sekunden lang um den Verbindungsherstellungsmodus zu aktivieren.

6. Steuerung der Musikwiedergabe

Der MS425 kann die von dem verbundenen Gerät (Mobiltelefon oder Computer) abgespielte Musikwiedergabe steuern.

Nutzen Sie die Lautstärkesteuerung am MS425 um die Lautstärke zu kontrollieren.

Drücken Sie  oder  um den vorherigen oder nächsten Titel auszuwählen, drücken Sie  für Wiedergabe/Pause/Fortsetzen

Hinweis:

Diese Funktionen können je nach Musikprogramm auf Ihrem Mobiltelefon oder Computer variieren.

7. Freisprechen

Während der Verbindung mit Ihrem Mobiltelefon kann der MS425 als Freisprecheinrichtung für Anrufe genutzt werden.

Drücken Sie  auf dem MS425 zum Anrufe entgegenzunehmen oder aufzulegen. Halten Sie den  Knopf 2 Sekunden lang gedrückt, um ankommende Anrufe abzuweisen.

8. Line In

Stecken sie das 3,5mm Audiokabel in den Line-In Anschluss. Der MS425 wechselt automatisch in den Line-In Modus. In diesem Modus leuchtet die status LED Anzeige rot.

Bei Entfernung des Line-In Kabels wechselt der MS425 wieder automatisch in den Bluetooth Modus.

9. Batterie laden

Wenn der Batterieladezustand gering ist, sendet der MS425 alle 20 Sekunden einen Warnton.

Um den MS425 aufzuladen, verbinden Sie das Micro USB Kabel mit dem entsprechenden Anschluss; das andere Ende des Kabels stecken Sie in einen stromversorgten USB-Eingang.

Die LED leuchtet rot während des Ladevorganges und erlischt, wenn die Batterie vollständig geladen ist.

10. Spezifikationen

Lautsprecher	4Ohm, 3Watt
Frequenzgang	90Hz-16KHz
Empfindlichkeit	80dB±2dB
Signal-Rausch-Verhältnis	≥85dB
Verzerrung	≤0.3%
Anschlussleistung	DC 5V 300mA
Batterie	eingebaute Li-ion Batterie 3,7V 600mAh
Ladedauer	3.5 Stunden
Einsatzzeit	5 Stunden
Bluetooth Version	Bluetooth V4.0
Reichweite	Bis zu 10m (Klasse II)
Abmessungen	61x60x58mm
Gewicht	236g

11. Problemlösung

Problem	Solution
Ms425 geht nicht an	Bitte laden Sie den MS425..
Ms425 wird nicht gefunden.	Prüfen Sie, ob sich der MS425 im Suchmodus befindet und im Umkreis von 10 Metern von der Wiedergabequelle entfernt ist.
Kein Sound.	Prüfen Sie die Lautstärke sowohl an der Wiedergabequelle als auch am MS425.

■ Garantiebestimmungen

Dieses Produkt hat eine Herstellergarantie von einem Jahr. Im Fall von Material- bzw. Verarbeitungsfehlern die zum Zeitpunkt der Produktion entstanden sind, wird das Produkt kostenlos repariert bzw. ausgetauscht. Ein alternatives Produkt wird geliefert, falls dieses Produkt nicht mehr lieferbar ist.

Die Garantie unterliegt folgenden Bestimmungen:

- Die Garantie ist nur in dem Land gültig, wo das Produkt käuflich erworben wurde. Das Produkt muss ordnungsgemäß laut Handbuch installiert werden.
- Das Produkt muss für den heimischen Gebrauch genutzt werden.
- Die Garantie schließt nur das Hauptprodukt, aber nicht das Zubehör ein. Von der Haftung sind Schäden durch Fallenlassen oder Schäden z.B. durch Naturgewalten ausgeschlossen.
- Die Garantie wird nichtig durch Weiterverkauf oder durch unerlaubte Reparaturversuche.
- Bitte kontaktieren Sie zuerst unseren Kundenservice, bevor Sie das Gerät zurücksenden.
- Das Produkt muss in ordnungsgemäßen Zustand, originalverpackt und mit dem Zubehör sowie einer Kopie der Rechnung zurückgesendet werden.

Die Garantie gilt zusätzlich und schwächt nicht Ihre anderen Rechte als Kunde ab. .

Kundenservice:

Tel:+44 (0) 845 250 0586

E-Mail: service@augustint.com

**Warranty Card / Carte de Garantie / Garantiekarte /
Certificato di Garanzia / Garantía**

EN

Please keep this card together with the serial number below in a safe place.
You will need to refer to this card to validate the warranty.

FR

Veillez à garder cette carte ainsi que le numéro de série ci-dessous dans un
endroit sûr. Il vous faudra cette carte afin de faire valoir la garantie du
produit.

DE

Bitte bewahren Sie diese Karte zusammen mit der Seriennummer an einem
sicheren Ort auf. Sie benötigen diese zum Nachweis der Garantie.

IT

Si prega di tenere questo certificato in un luogo sicuro. Sarà necessario
farne riferimento per convalidare la garanzia.

ES

Por favor, conserve esta tarjeta junto al número de serie de debajo en un
lugar seguro. Esta tarjeta es necesaria para validar la garantía del producto.